

Gouvernement du Québec

O.C. 642-2006, 28 June 2006

An Act respecting reciprocal enforcement
of maintenance orders
(R.S.Q., c. E-19)

Designation of New Hampshire and Oregon for
the purposes of the application of the Act respecting
reciprocal enforcement of maintenance orders

WHEREAS section 10 of the Act respecting reciprocal
enforcement of maintenance orders (R.S.Q., c. E-19)
provides that the Government may by order published in
the *Gazette officielle du Québec* designate any state,
province or territory which it considers to have legisla-
tion substantially similar to the legislation in Québec
that authorizes the execution of judgments ordering
payment of maintenance rendered in Québec;

WHEREAS that section further provides that the order
must give the date of the coming into force of the Act for
each state, province or territory it designates;

WHEREAS the Government of Québec considers that
the legislation in New Hampshire and Oregon is substan-
tially similar to the legislation in Québec that authorizes
the execution of judgments ordering the payment of
maintenance rendered in Québec;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of
the Minister of Justice and the Minister of International
Relations and Minister responsible for La Francophonie:

THAT New Hampshire and Oregon be designated in
accordance with section 10 of the Act respecting recip-
rocal enforcement of maintenance orders;

THAT the Act come into force for those States on the
date of the making of this Order in Council.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

7695

Gouvernement du Québec

O.C. 643-2006, 28 June 2006

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Psychologists

— **Diplomas issued by designated teaching
establishments which give access to permits or
specialist's certificates of professional orders**
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the
diplomas issued by designated teaching establishments
which give access to permits or specialist's certifi-
cates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of
the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Government
may, by regulation, after obtaining the advice of the
Office des professions du Québec in accordance with
subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of
the Code, and of the order concerned, namely the Ordre
des psychologues du Québec, determine the diplomas
issued by the educational institutions it indicates which
give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under subparagraph 7 of the third paragraph
of section 12 of the Code, the Office must, before giving
its advice to the Government, consult, in particular, with
the educational institutions and the order concerned, the
Conférence des recteurs et des principaux des universités
du Québec in the case of a university-level diploma, the
Fédération des cégeps in the case of a college-level
diploma, and the Minister of Education, Recreation and
Sports;

WHEREAS the Office made the required consultations
in accordance with that provision;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of
the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the
Regulation to amend the Regulation respecting the
diplomas issued by designated teaching establishments
which give access to permits or specialist's certificates
of professional orders was published in Part 2 of the
Gazette officielle du Québec of 19 April 2006, with a
notice that it could be made by the Government on the
expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, following that publication, comments were
sent to the Chair of the Office;

WHEREAS, on 18 May 2006, the Ordre des psychologues du Québec gave a favourable opinion in respect of the text submitted;

WHEREAS, on 14 June 2006, the Office gave an opinion favourable to the Regulation attached to this Order in Council being made by the Government;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by replacing section 1.24 by the following:

“**1.24.** The following diplomas awarded by the following educational institutions give access to the permit issued by the Ordre des psychologues du Québec:

(1) Ph.D. (Psychologie - recherche et intervention) from the Université de Montréal;

(2) Ph.D. in Psychology (Clinical Profile) from Concordia University;

(3) Ph.D. in Clinical Psychology, Ph.D. in Counseling Psychology or Ph.D. in School-Applied Child Psychology from McGill University;

(4) Doctorat en psychologie – Profil intervention (grade D.Ps.) or Doctorat en psychologie – Profil intervention/recherche (grade Ph.D.) from the Université du Québec à Trois-Rivières;

(5) Doctorat en psychologie, psychologiae doctor (Psy.D.) or Doctorat en psychologie, psychologiae doctor/philosophiae doctor (Psy.D./Ph.D.) from the Université du Québec à Montréal;

(6) Doctorat en psychologie (D.Ps.) from the Université de Sherbrooke;

(7) Doctorat en psychologie – recherche et intervention (grade Ph.D.) or Doctorat en psychologie (grade D.Psy.) from Université Laval.”

2. Section 1.24, replaced by section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 27 July 2006, hold the diplomas referred to in the replaced provision or are registered in a program enabling them to obtain such diplomas.

3. The M.A. diploma in Counselling Psychology (without thesis) and the M.A. diploma in Educational Psychology awarded by McGill University, and the Ph.D. diploma in psychology (clinical orientation) awarded by Université Laval to persons who, on 27 July 2006, hold one of those diplomas or are registered in a program leading to one of those diplomas, give access to the permit issued by the Ordre des psychologues du Québec.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7696

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulations made by Orders in Council 109-2006 dated 28 February 2006 (2006, *G.O.* 2, 1107), 179-2006 dated 22 March 2006 (2006, *G.O.* 2, 1180) and 413-2006 dated 17 May 2006 (2006, *G.O.* 2, 1619). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2006, updated to 1 April 2006.